



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC**

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Vehicles & Industrial Products Division

11 Laurier St./11, rue Laurier

7A2, Place du Portage, Phase III

Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Réservoir d'eau sur camion	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8476-185810/B	Amendment No. - N° modif. 004
Client Reference No. - N° de référence du client 6000419886	Date 2018-08-10
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HP-930-75000	
File No. - N° de dossier hp930.W8476-185810	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-08-22	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: D'Allaire, Yvonne	Buyer Id - Id de l'acheteur hp930
Telephone No. - N° de téléphone (873) 469-3359 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Modification 004

Cette modification est issue afin de répondre à une question d'un soumissionnaire.

Q9.

La question concerne le réservoir conforme aux normes B126.

Est-il acceptable de concevoir le réservoir (calculs d'intégrité structurelle), les composants de la tuyauterie et la fixation pour conformer aux normes TMD B620? Le réservoir serait conçu selon une norme TC406, ce qui est plus que suffisant pour transporter de l'eau non potable.

R9.

La conception du réservoir doit au minimum être conforme aux spécifications de la norme CSA B126.0, de la norme CSA B126.5, ainsi qu'aux exigences de la description du produit. Les offres soumises avec des réservoirs conçus selon les normes TC 406 seront acceptées tant qu'elles satisfont toujours aux exigences susmentionnées en matière de transport d'eau non potable. Le réservoir livré ne doit pas comporter de plaque de certification TC 406.